

中華學生外語報

Foreign Language Café

中華科技大學語言中心協助發行



102-1 Issue Summary:

けいさいないよう

掲 載 内 容 [概要]

* 語言廣角 Language Corner

ランゲージコーナー

にほんご

※ 日本語ブログ：言葉の美しさ



◆ 學生園地 Student's Corner

作品賞析

◆ 102-1 English contests and events

比賽活動回顧

Laugh with us!!! 笑話

Two hydrogen atoms bumped into each other recently.

One said: "Why do you look so sad?"

The other responded: "I lost an electron."

Concerned, one asked, "Are you sure?"

The other replied, "I'm positive."

What's the answer?! 猜謎.

What's a Pilgrim's favorite kind of music?

English In Hand 英語通

自拍 selfie 超“夯”新單字

手機拿起來就拍這拍那或反拍自己

校園到處可見 拿著手機自拍的學生

來學學如何用英文表示吧!!

to take a selfie

Sally: What are you doing?

Sarah: Taking selfies with my phone

Sally: Sarah, we are at the movie theater.

Will you ever put that thing away?

My homework was too boring, so I took a selfie of me taking a selfie and posted it to tumblr and Facialbook, so others could too because I'm not self-ish.

猜謎答案: Plymouth Rock!



面白い写真!!



熊本県美里町の「二俣橋」被稱為「情人橋」，這是因為每年 10 月～隔年 2 月的上午 11 點半到中午 12 點的 30 分鐘內，因為陽光照射的角度，橋下面會出現很特別的愛心圖案，儘管這裡是戀人的聖地，但「二俣橋」的讀音卻是「フタマタ（きょう）」，跟腳踏 2 條橋的「二股（フタマタ）」相同。

単語コーナー 図で単語を習おう!

貓咪在日本是非常有人氣的寵物

Hello Kitty 也是風靡全球的貓咪

貓咪	猫 (ねこ)
白貓	白猫 (しろねこ)
黑貓	黒猫 (くろねこ)
花貓	三毛猫 (みけねこ)
小貓咪	子猫 (こねこ)
斑紋	斑 (ぶち)
條紋	縞 (しま)
摸	撫 (な) でる
抱	抱 (だ) く
鬍鬚	髭 (ひげ)
爪	爪 (つめ)
磨	研 (と) ぐ
搔	引っ搔く (ひっかく)
肉球	肉球 (にくきゅう)
叫聲	鳴き声 (なきごえ)
喵喵	ニャーニャー
舔	舐 (な) める
貓砂盆	猫用 (ねこよう) トイレ
貓砂	猫砂 (ねこずな)
屎	糞 (ふん)
尿	おしっこ
除臭	消臭 (しょうしゅう)
蜷曲	丸 (まる) まる
喜愛	可愛 (かわい) がる
玩耍	じゃれる
狗尾草	猫 (ねこ) じゃらし

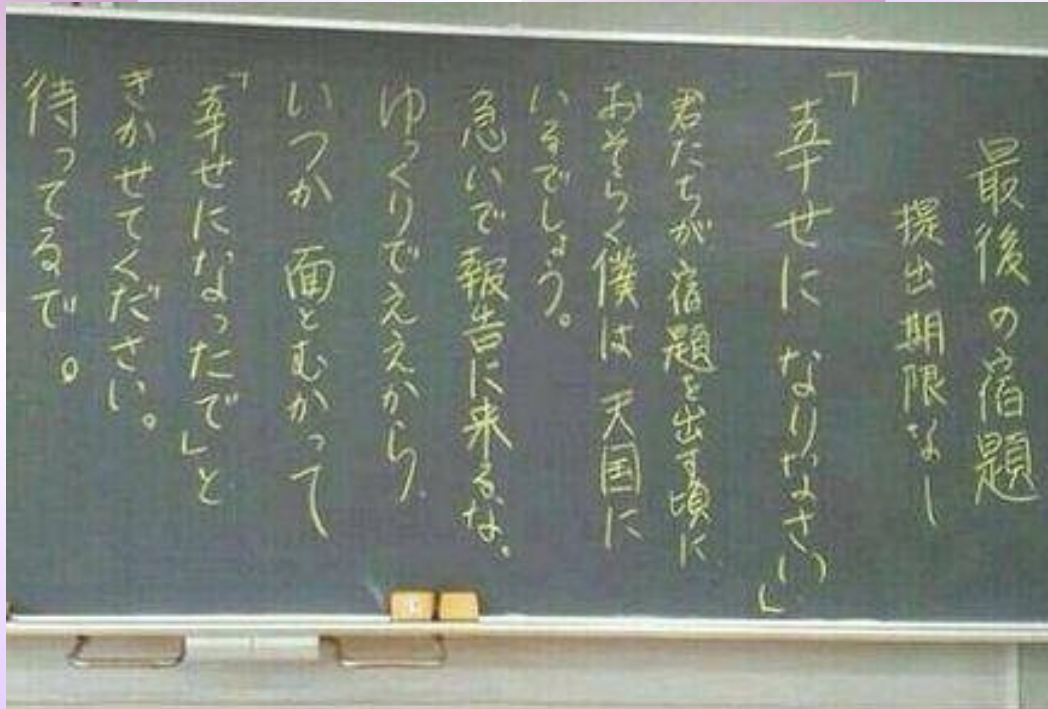


Foreign Language Café

ことば うつく たの
言葉の美しさを楽しんでください。

やさ ことば せかい か
優しい言葉で、世界を美しく変える。

用簡單的語言來改變這個世界



沒有提出期限的最後的作業—— 最後の宿題 提出期限なし

日本一位老師在臨終前留給了學生一段話，
主題是；「請過得幸福（幸せになりなさい）」
當你們要交出作業時，我大概已經在天堂了吧。
不用急著過來跟我說，慢慢來就可以了。
我等著有一天，你們能面對著我，跟我說；
「我過的很好」。

Foreign Language Café

學生園地 Student's Corner

Autobiography

航機一甲 張家豪

My name is Eric. I am 18 years old, and I am from a rural countryside in Tainan.

There are five people in my family. My parents are farmers. They work very hard to support us so that we do not have to worry about money matters.

My family is not rich, so I study very hard and never miss any opportunity to learn. I love airplane, so when I was a junior high students. I decided to study aviation-related and to enter the aviation industry to work.

I major in Aviation Mechanical Engineering because I am very interested in aircraft construction and its principle of flight. Although I am still a freshman and cannot understand everything taught in school, if I keep my passion for aviation and enthusiasm for learning, I will comprehend.

In my free time, I like to self-study other foreign languages. Learning languages is important to me because I want to work abroad in the future. I study not only English but also Japanese and Korean. Although somebody told me that learning Japanese and Korean was useless, but I think that learning more languages is always useful. I will never give up on language learning.

I am warm-hearted, responsible, positive and patient. I treat people sincerely. I believe that I can do well in everything if I am positive and responsible.

US. president Abraham Lincoln once remarked that "I am a slow walker, but I never walk backwards." This motto makes me never give up to learning. I believe that if I put my efforts to learning, even if it is only a small step, I still make progress!

I am Stephanie, a girl who came to Taiwan from Malaysia for having tertiary studies at China University of Science and Technology in Aviation Mechanical Department. I was born on 20th of October 1995 in a blessed nuclear family. Moreover, I am the only child in my family and all of my relatives are very fond of me. So, I always get what I want. Although I was being prepared since I was a toddler, but I became an independent teenager when I started my secondary school life. I will start working part-time jobs, earning some pocket money without wanting money from parents. Since I was living in Malaysia, I had to learn three main languages in school which is Chinese, Malay language and English. In daily commutation. I will use either Teochew, Hokkien or perhaps Chinese or English. As practice makes perfects, I am able to communicate with these languages excellently nowadays. Next, in secondary school, I picked Physics, Chemistry and ICI as my main subjects. So, through the syllabus, I learned a lot of science and technology knowledge which I can use it efficiently in my tertiary studies. In addition. I also learned to write programs, repairing computers, building Internet networks and using sorts of software. However, all books and no play makes Jack a dull boy. So, I also spend my time effectively by reading. I can gain extra knowledge through reading different genre's books and newspaper. In the other hand, I will also spend my leisure time by exercising and traveling which I can ensure having a healthy figure. Since I was a kid. I learned to play a lot of instruments. I can play piano, saxophone, flute, violin, cello, drums, ukulele, clarinet and brass instruments. Sometimes I will play some music to relief stress or even to cherish others as I believe music is the best curing medicine. In a nutshell, I believe that everything will end good in my lift when I believe, everything has a solution and everyday will be a good day.

Foreign Language Café

學生園地 Student's Corner

Autobiography

航管一乙 林韋辰

My name is Lin Wei-Chen. I was born in Taichung. There are six people in my family, including my father, mother, sister, a pair of twin brothers and I. My father is a businessman. He is very hardworking and nice person. He also tells us that we should treat everyone friendly. My mother is a housewife. She is just like my friend. My sister and twin brothers are still students. They always study hard and try to achieve their goals. Their attitude is very worth learning and we always tell everything with each other. On the weekend, we usually go hiking. I always feel that I am a lucky and blessed girl.

Now, I am a student of China University of Science and Technology. I graduated from Ta-Ming Senior High School. During my school life in senior high school, I joined many activities, including badminton, volleyball, tug of war...etc. Among them, my favorite is badminton because my friend and I won the second place. Although we didn't get the first, the competition process was very significant for us.

My fondness for English has been developing since my childhood. I was very interested in English so I want to improve my English. I asked my mother to send me to a cram school so that I can boost my English ability. I also listen to English songs and watch foreign movies to improve my English.

"There is nothing we can't do" is my motto. I do my best to realize what I want in my future.

Foreign Language Café

學生園地 Student's Corner

Autobiography

航機一甲 陳忻忠

My name is Chen Xin-Zhong. I was born in Taichung in 1994 and raised in a happy family. There're five people in my family. My father is a mechanic and my mother is an accountant. I'm the third child. I have two elder sisters. We're still attending schools. My parents hope we can be grateful and independent.

My major in high school was machinery. Of all the subject, I liked English best and always got good grades. Although I didn't win in the English speech contest when I was a fresh man in high school, it was a valuable experience. I was also proud of being the class leader. I loved the school community activity on each Friday because I could interact with people and even make more friends.

I'm a curious person and I like to learn new things. I'm an active person. In my free time, I like to listen to music or go out with friends. Badminton and swimming are my hobbies.

My motto is "if you risk nothing, then you risk anything." I'll make use of every opportunity and time to develop my skills in this field. I believe studying hard will help me achieve my goal in my life.



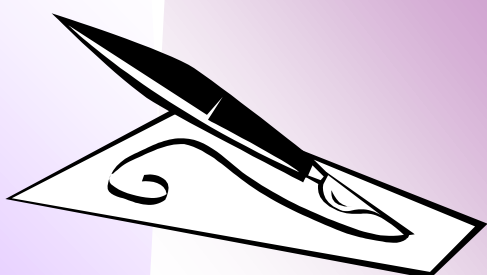
Foreign Language Café

學生園地 Student's Corner

Autobiography

航管三甲 蔡盈盈

I am a Taiwanese girl from Yunlin, named Renata Tsai. I am the youngest child in my family as I was born on 23rd of October 1992, in a blessed nuclear family with my civil servant parents and two siblings which are very fond of me. I am having my tertiary studies at China University of Science and Technology in the Aviation Services and Management department. Apart from studies, I am also very active in my school's extra-curricular activities. I joined Music club and often participated in English academic competitions. My most favorite subject is air freight forwarder studies. Furthermore, I will organize my time effectively. Sometimes, I will go traveling with my lovely friends and family members. Through these outdoor activities, I ensure that I gain more knowledge that are not in the course syllabus. Apart from traveling, I will also go swimming, jogging or having some energetic exercises to ensure I obtain a healthy figure throughout my studies. In addition, I am also a reliable and responsible person. My teachers and friends feel easy to assign jobs for me and I will finish it at the drop of a hat. Lastly, I believe that every cloud has a silver lining and everything will be alright when I believe.



Foreign Language Café

學生園地 Student's Corner

Autobiography

航管二甲 朱玄芳

Growing background

My name is 朱玄芳, and my English name is Evonne. I live in Hsinchu and study in China University of Science and Technology.

My family consists of four members. There comes father, mother, me, and my younger sister. I'm very happy to be blessed with a lovely family.

Hobbies

In my spare time, I like reading English magazines, I think reading can enlarge my knowledge, and I can learn the latest news from it. In addition to reading, I also like to hang out with my family and friends. I think it can help me expend my sight.

Schooling

As to my school life, I do a fine job. Travel English is my favorite course because it is interesting to learn. I also join extracurricular activities like English contests, association and activities of club.

Expectation

I am very enthusiastic about being a ground staff. I'm a cooperative person. I respect for other's opinions and cooperate with members in a team. The reputation of your company is very good and famous. Hopefully I could be admitted to your company. If you hire me, I'll do my best on my job. What I can give you is my word that I will make every penny of the salary worth its value.

優

英文履歷表自傳寫作比賽得獎名單

得獎者	總分	名次
張家豪	365	1
莊佩穎	357	2
林韋辰	346	3
陳忻忠	340	佳作
蔡盈盈	335	佳作
朱玄芳	323	佳作



英文朗讀比賽得獎名單

恭賀

班級	姓名	名次
建築一乙	蔡晨尉	1
遊戲一甲	劉子瑩	2
文創一甲	童婉婷	3
資管一乙	顏育倫	4
生科一甲	陳致麗	5

英文克漏字比賽得獎名單

班級	姓名	名次
航機一甲	莊佩穎	1
機械三甲	戴榮恩	2
航管三甲	蔡盈盈	3
國企二甲	王韻雯	4
機械三甲	林子翔	4



試合の結果

102-1英文字彙比賽



得獎的是...

名次	班級	姓名
第一名	航管二甲	朱玄芳
第二名	航機一甲	莊佩穎
第三名	機械三甲	林子翔
第四名	航管二甲	王鈺筑
第五名	航管二乙	張詩晴

感謝大家的參與，
也恭喜得獎的同學們！

語言中心



102-1英文簡報比賽得獎名單

得獎的是...

第一名	The Colorful of Aviation Model Societies	航機二乙	尤楚廷
		航機二乙	葉人瑋
		航機二乙	郭華嚴
		航機二乙	許瑋倫
第二名	A Student Club Membership Promotion	航管三甲	蔡盈盈
		航機一甲	莊佩穎
第三名	Tzuchi Youth Societies	工管二甲	王羿翔
		工管二甲	劉亦宸
		工管二甲	賴皇牧
		工管二甲	董毓強
		工管二甲	梁紹華

感謝大家的參與，
也恭喜得獎的同學們！

語言中心



LUCKY DRAW

英語學習護照抽獎活動

得獎名單

WINNERS!

\$ 200禮卷得主

航機一乙 何博豐

電子一甲 許展尉

生科一甲 湯志勳

觀旅四乙 盧今晶

航機二甲 樊翰良

建築二丙 陳思妤

航機一乙 官聖鈞

航機四乙 黃偉倫

機械一乙 池俊賢

電子一甲 袁裕荏

建築一丙 呂紀諄

二技生科三甲 吳佳蓉

電子一乙 許佑民

食科一甲 盧晉德

遊戲一甲 劉子瑩

電子一甲 吳雋德

航管二乙 林育儒

文創一甲 徐高媛

工管一甲 林丞剛

電機一甲 鄧仲豪

機械一乙 陳彥仁

食科一甲 葉山正



語言中心製

LUCKY DRAW

英語學習護照抽獎活動得獎名單

WINNERS!



\$ 1000 觀旅一甲 徐曉竹
食科一甲 鄭貿引



\$ 800 航管二乙 蕭淑如
文創一甲 童婉婷



\$ 600 航管一甲 羅尹萱
企管一丙 沈家誼

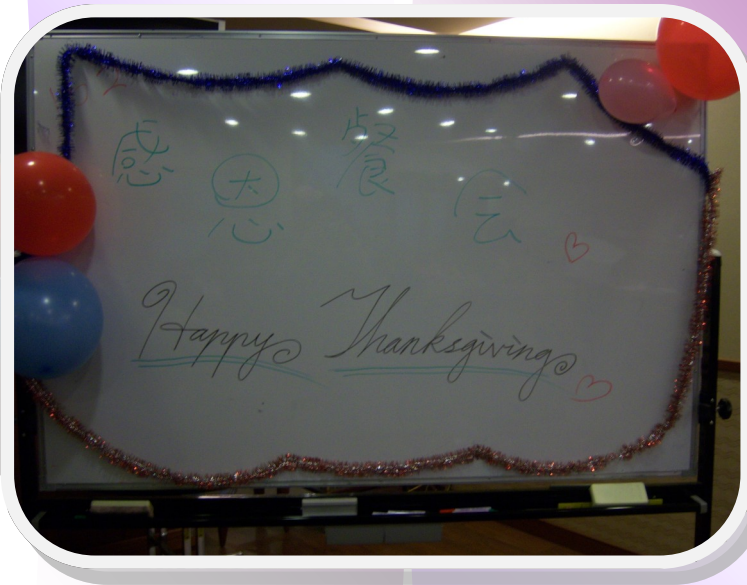


\$ 400 工管一甲 許筱菁
航機一甲 羅浚誠



語言中心製

Foreign Language Café



英日研社——感恩餐會

Thanksgiving Dinner



Foreign Language Café



英日研社 演藝廳 日文戲劇欣賞



Foreign Language Café



英日研社 * 年 * 度 * 大 * 活 * 動 *



Foreign Language Café



英日研社

巧克力布朗尼 DIY 活動

DIY Brownie



Foreign Language Café



英日研社 年 * 度 * 大 * 活 * 動 *

DJY Brownie



Foreign Language Café



英日研社 年 * 度 * 大 * 活 * 動 恐怖箱

Horror Box



Foreign Language Café



英日研社

NBA

籃球英語

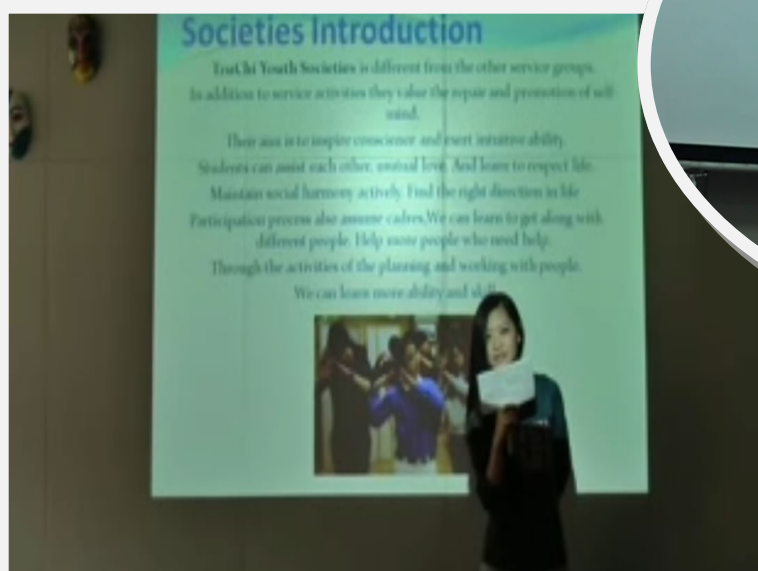


Foreign Language Café



語言中心

比賽花絮



102-1 課後輔導規劃

102-1 英檢相關輔導班	上課時間	授課老師
英檢輔導課程 (A)	每週一、四、五 15:20~16:10	林吟美
英檢輔導課程 (B)	每週三 10:20~12:10	李怡賢
英檢輔導課程 (新竹)	每周一、二	江莉婷
102-1 英文實力培養班	上課時間	授課老師
英文發音班	每週二 15:20~17:10	楊聖心
字彙與閱讀加強班 (A)	每週三	張柏芳
字彙與閱讀加強班 (B)	每週三 15:20~17:10	詹景雯
字彙與閱讀加強班 (新竹)	每週二 08:20~10:10	李孟倫
聽力與閱讀輔導班 (A)	每週二 15:20~17:10	陳慧琪
聽力與閱讀輔導班 (B)	每週五	楊純暖
聽力與閱讀輔導班 (新竹)	每週二	李孟倫
商場實用英文閱讀班 (台北)	每週二 13:20~15:10	游月琴
商場實用英文閱讀班 (新竹)	每週二 15:20~17:10	陳興梅
職場英文應用班 (台北)	每週五	楊純暖
職場英文應用班 (新竹)	每週二	陳興梅
基礎英文能力輔導課程 (A)	每週一	林吟美
基礎英文能力輔導課程 (B)	每週五	李怡賢
基礎英文能力輔導課程 (新竹)	每週三、四	江莉婷

102-1 語言中心

外籍老師口說訓練&各項競賽

Coffee Shop 活動時間 活動時間

老師

台北 Coffee Shop

每周一、二、四

Chris & Thomas

新竹 Coffee Shop

每週一 二 三 四

Harold & Frank

英文相關競賽

日期

地點

英文朗讀比賽

10 月 18 日
12:30pm

B605 小劇場

台北

英文克漏字比賽

10 月 21 日
13:20~14:10
新竹

B608

10 月 22 日
12:20~13:10

A313

英文履歷表寫作比賽

A313

英文簡報比賽

10 月 22 日

語言中心

精進英文活動
學習護照比賽

10 月 31 日

語言中心

英文單字比賽

台北 10 月 24 日
12:30pm

B605 小劇場

新竹 10 月 22 日
12:30pm

A313

英文遊戲比賽

10 月 15 日
12:30pm

B605 小劇場

102 學年第 1 學期英檢畢業門檻相關考試

TOEIC

官方多益校園考試

考試時間：

台北：

2013/12/9 13:30-
16:00

新竹：

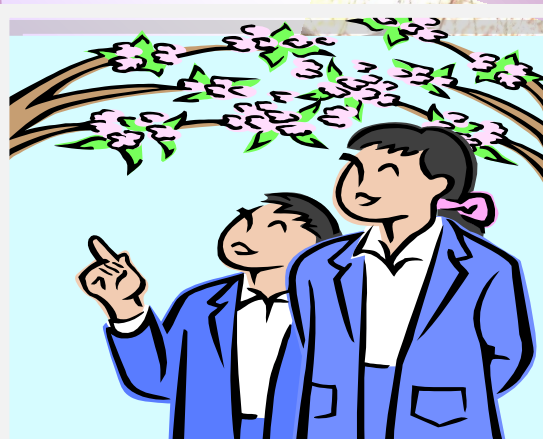
2013/12/6 13:30-
16:00

報名地點：

語言中心網站首頁

備註：

請於報名完成後將收
據繳回語言中心，以
保障自身權益



102 學年校內英檢日程(三、四年級注意)

In School English test for graduation date and time.

Important for Juniors and Seniors

報名日期	考試項目	年級	考試日期	費用	備註
10/7- 10/14	台北第一次 畢業生英語能力檢定	99 及 100 已 參加過校外英 檢考試學生 (99 優先)	10/28、10/29	Free	三年級 5 人 四年級(含延修生) 台北:45 人 新竹:25 人
10/2- 10/9	新竹第一次 畢業生英語能力檢定		10/23、10/30	Free	
11/4- 11/11	台北第二次 畢業生英語能力檢定		11/25、11/26	Free	
10/30- 11/6	新竹第二次 畢業生英語能力檢定		11/20、11/27	Free	
12/9- 12/16	台北第三次 畢業生英語能力檢定		12/30、12/31	Free	
11/27- 12/4	新竹第三次 畢業生英語能力檢定		12/18、12/25	Free	



New Year's Day



New Year's Day is the first day of a new year. It is on January first, and this year it is on a Friday. New Year's is a national holiday, so schools, banks, post offices, and government buildings are closed. People celebrate New Year's by attending parties and staying awake until midnight on New Year's Eve. New Year's Eve is the night before New Year's. At midnight on New Year's Eve, party goers blow noisemakers, throw confetti, and kiss their partner. Some cities have firework displays. Times Square in New York City has a famous New Year's countdown just before midnight. At exactly midnight a large ball covered with lights slides down a pole.

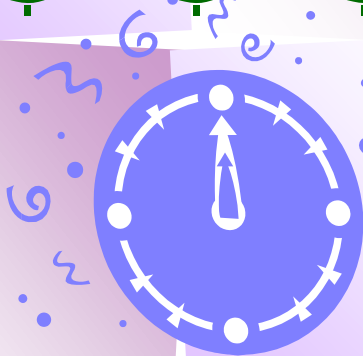


Message from Language Center:

We want to thank all of our dear students who have worked hard and put lots of effort into 102-1 English and Japanese events. You are the best and we want to encourage you to come and join our upcoming 102-2 events. We are very thrilled to be able to help you in every way we can and hope that you will feel as excited as we are. May we create the unforgettable memories together!

センターからのメッセージ:

新竹キャンパスに来てみんなに出会うことができ、大変うれしく思います。102-1 のイベントに参加・協力してくれた皆さん、ほんとにほんとにありがとう！すごく楽しませていただきました。新学期にも色んなイベントを用意していますので、どうぞお楽しみにしてください。お互い楽しく頑張って、今年も素敵な一年にしましょうね。頑張るぞ！お～！



Shoutout 投稿方式:

請將您的文章 意見 心聲 或作品
送至語言中心或是 email 至
sandy1984@cc.cust.edu.tw

